

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,  
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,  
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4gepfaltete Petitzelle 15 Pfennige.

Redaktion, Druck u. Verlag von H. Graumann. Sprechstunden nur von 12—1 Uhr  
Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 11. Juli 1881.

Kr. 316.

## Deutschland.

Berlin, 10. Juli. Die "Sultansmörder" sind noch nicht hingerichtet; aber nach einem Konstantinopeler Telegramm des Korrespondenz-Bureaus ist die Vollstredung des Urtheilspruches nur verschoben, weil das Serail bei dieser Gelegenheit ein Geschäft zu machen gedient. Näheres hierüber weiß der "Vakit" zu melden. Diesem alt-türkischen Blatte zufolge klagt Mahmud Pascha Nouri Pascha an, nicht allein den Befehl zur Ermordung des Sultans Abdul Aziz gegeben, sondern auch Mobiliar, Geschmeide und andere Werte entwendet und im Vereine mit gewissen Bankiers aus dem gestohlenen Gute mehr als eine Million Pfund Sterling realisiert zu haben. Nouri Pascha andererseits beschuldigt Mahmud, ein Mitglied der Sonder-Kommission für alle wichtigen Angelegenheiten gewesen zu sein, dem Ringlämpfer Mustapha das Messer gegeben zu haben, mit welchem das Verbrechen verübt worden und späterhin große Güter und Dampfer für den Passagierverkehr im Goldenen Horn käuflich erworben zu haben. Er selber giebt zu, sich Mobiliar und andere Artikel aus einem der kaiserlichen Kioske angeeignet zu haben, aber er fügt hinzu, daß, was er nahm, geringfügig war im Vergleich mit dem, was von Anderen entwendet wurde.

## England.

Paris, 9. Juli. Übermals herrscht hier Unruhe und Erwartung wegen Südalgiers. Von Amara hat übermals die französischen Generale gezogen. Er marschierte zwischen zwei Kolonnen hindurch, nicht mit wenigen Reitern, sondern mit großen Massen und bedeutender Proviant-Kolonne. Auch rückte er seinen Marsch nicht, wie erwartet wurde, gegen Saliba, sondern gegen Aricha, nahe der marokkanischen Grenze. Man befürchtet hier vielfach eine neue Katastrophe. Offizielle Nachrichten fehlen fast ganz.

Die Blätter dringen auf Abwendung größerer Truppenmassen nach Tunis und Algier. Nach dem "Tempo" sind bereits 2000 Mann von Toulon nach Goleita transportiert. Gestern Abend schiffen sich zwei Bataillone ein; mehr werden noch erwartet. Heute Morgen kam das Panzergeschwader an. Eine Menge Freiwilliger wurden zum Kohlenladen engagiert. Auch morgen, Sonntag, wird gearbeitet. Das Geschwader besteht aus acht Schiffen und hat sich für das erste Signal bereitzuhalten. Alles das deutet auf eine sehr ernste Situation in Tunis und Algier.

Aus Tunis kommen ständig schlimmere Nachrichten. Der Aufstand hat nun ein Haupt Namens Ali Ben Khalifa, der von Amara an Energie nicht nachzustecken scheint. Will ihm ein Kalb nicht folgen, so bedroht er ihn mit Kopfsabschneiden, mit Plünderei und Wegführung seiner Herden und Kinder. In der Umgebung von Tunis hausen plündende und mordende Räuberhorden, die Truppen des Bey sind demoralisiert und warten auf den günstigen Augenblick zur Desertion. Sofort gesetzt, aber noch nicht besetzt.

Paris, 10. Juli. Die Situation in Südalgier gilt beständig als sehr gefährlich. "Die orientalischen und bonapartistischen Generale", schreibt ein radikales Blatt, "lassen von Amara nach Belieben schalten. Sie hoffen, der Verlust Algiers werde die ihnen verhasste Republik stürzen. Das ganze Unglück kommt daher, daß Bazaine nicht erschossen wurde. Seither halten sich alte Verkäufer für stratos."

London, 10. Juli. Das ganze London scheint heut in ein Heerlager verwandelt. Seit dem frühen Morgen jogten Freiwilligen-Regimenter durch die Stadt nach den Bahnhöfen zur Fahrt nach Windsor. Das Wetter ist prächtig; ganz blauer Himmel, eine frische Brise mildert die Hitze. Die Freiwilligen, in großer Mehrzahl noch sehr jugendlich aussehend, betrachten die Uffiziere als einen Feiertag. Sie sind munter und frisch. Ob sie auch für wirkliche militärische Strapazen tauglich sind, muß die Zukunft lehren.

Die Einschiffung auf den Bahnhöfen kam mir sehr unmittelbar vor. Die ganze Streitmacht in zwei Armeekorps zu je drei Divisionen wird von fünf Uhr ab vor der Königin, allen Mitgliedern der königlichen Familie und dem deutschen Kronprinzen defilieren. Prinz Christian als Arrangeur, hatte das Parlament vergessen, allein im letzten Augenblick wurde auf energische Rellamtion

demselben der beste Platz neben der Königin zugewiesen.

Windsor, 1. Uhr. Soweit Szenerie, Umgebung, Wetter und Menschenmenge beitragen können, wird die Freiwilligen-Revue, Englands Ehrentag, auf's Glänzende ausfallen. Der Park steht im frischesten Grün, nach dem gestrigen Regen, wunderbar aus. Die Hitze ist wohl jetzt größer als gestern und vorgestern, allein doch nicht so wie bis Mittwoch. Die Anzahl der Freiwilligen ist nach den letzten Angaben 60,000, darunter sehr viele aus den Provinzen. Diese waren schon gestern Abend oder frühestens heute Morgen an und seien ungeheuer ermüdet aus, als ob sie keine Beschwerden im wirklichen Kriege ertragen könnten.

Es ist merkwürdig, daß es fast lauter ganz junge Menschen oder ältere Männer mit grauen Bärten sind; die wenigsten sind mittleren Alters. Sie lagern, sehr erschöpft aussehend, überall. Die Londoner sehen dagegen nach der kurzen Bahnfahrt frisch aus. Leider hört man große Klagen über das Kommissariat, wofür jedes Regiment selbst sorgen müßte. Dagegen ist genug Wasser und Eis da. Ein eigentliches Manöver findet nicht statt. Die Truppen defilieren bloß um fünf Uhr vor der Königin und kehren dann sofort nach Hause zurück. Die Hinrichtung ging glatt von Statten. Wie es Abends auf der Rückfahrt bei der ungähnlichen Menge aussieht, ist zweifelhaft. Der deutsche Kronprinzritt mit glänzender Suite um elf Uhr vom Schloss nach dem Revueplatz und besichtigte dann die Kompanie der Garde, welche in Windsor stationieren.

Windsor, 4. Uhr. Alle Truppen nahmen ungewöhnlich pünktlich ihre Stellungen ein. Das einzige vom militärischen Standpunkt aus interessante war die Passirung der Themat auf einer Pontonbrücke, welche die Ingenieurtruppen sehr rasch geschlagen hatten. Ungefähr 30,000 Mann passierten die Pontonbrücke ohne Unfall. Die Königin und die Kinder des deutschen Kronprinzen sahen der Passirung des Flusses zu. (B. L.)

Moskau, 3. Juli. Die Auswanderung der Juden aus Russland nimmt in großartigem Maße zu; die Passagierzüge nach der deutschen Grenze sind von Juden überfüllt, welche nach Amerika auswandern, wo, wie es heißt, mehrere Kolonien für russische Juden gegründet werden sollen. Die Regierung setzt der Auswanderung kein Hindernis entgegen, sondern erleichtert dieselbe. Ob die Judenfrage an und für sich durch die massenhafte Auswanderung aus den südwestlichen Provinzen als gelöst zu betrachten ist, dürfte bezweifelt werden, denn nur die wohlhabenden Juden wandern aus, die überwiegende Mehrzahl der ärmeren bleibt jedoch zurück. Die in Folge der letzten Verfügung aus Kiew ausgewicheten Juden haben sich mit dem Gesuch um eine kurze Frist nach Petersburg gewandt, um ihre Angelegenheiten zu ordnen. Ihr Gesuch hat jedoch keine Verstärkung gefunden. Die Verfügung über den Aufenthalt der Juden in Kiew soll über alle größeren Städte des Reiches ausgedehnt werden. — Der General Graf Kutaissov, welcher von der Regierung mit der Untersuchung über die Ursachen der Judenverfolgung im Gouvernement Kiew beauftragt war, befindet sich gegenwärtig zu denselben Zweck in Odessa. Offenkundig wird der Graf sich nicht damit begnügen, die Ursachen der Verfolgung zu untersuchen, sondern seine Aufmerksamkeit auf die unehrlichen und ungesehlichen Maßregeln richtet, welche von Seiten der Polizeibehörden dabei vorgenommen sind, sowie auf die körperlichen Bestrafungen in Smela, Odessa und Elisabethgrad, wo Leute mit 300 Kantschischen bestraft worden sind, ehe man noch überhaupt ihre Schuld festgestellt hatte. Ein Gendarmerie-Offizier, welcher nach dem Kreis Ananjew kommandirt war, um das ungesetzliche Verfahren gegen die Juden aufzuhalten, fand damit an, daß er der Polizeiverwaltung stieß — den Bauern als Einleitung zu besserm Verständnis je 100 Peitschenhiebe verabfolgen zu lassen.

## Provinziales.

Stettin, 11. Juli. Nach einer an die hiesige königl. Polizei-Direktion gelangten Benachrichtigung sind in der Zeit vom 15. April bis 1. Juli d. J. in Berlin 8 Stück Schusa-Iwanowo Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen gekündigt worden und zwar die Nummern 1153, 5370, 12,851, 30,949, 46,776, 50,369, 50,371, 50,980.

In Succow's Etablissement beging gestern der Stettiner Handwerker-Verein die Feier seines 38. Stiftungsfestes. Nachdem die Feier am Vormittag durch den Krönungsmarsch aus der Oper "Die Holzjäger" eingeleitet und die Begrüßung der zahlreich erschienenen Gäste stattgefunden hatte, folgte ein schwungvoller, von Herrn Rabow gesprochener Prolog, nach welchem alle Anwesenden das Bundeslied anstimmten. Hierauf betrat der Vorsitzende des Vereins, Herr F. Kling, die Rednertribüne und hielt die Festrede,

befand, im Werthe von ca. 160 M. gestohlen. An der Kette befand sich ein ausgeschnittenes (Bernburger) 50 Pf.-Stück. Die Recherchen nach dem Diebe sind bisher ohne Erfolg geblieben.

In vergangener Nacht hörte der Revierwächter auf der kleinen Domstraße lautlos Gescheh und begab sich nach dort. Dasselbst fand er den Privatschreiber Kahn, welcher sprach und lärmte und sich auch nicht eher beruhigte, bis ihn der Wächter zur Wache brachte, wo er nach Legitimation wieder entlassen wurde.

Herrn ist mit den Herstellungarbeiten der projektierten Straßenbahnsstrecke nach dem Etablissement "Bellevue" begonnen worden.

In Berlin sind in den letzten Tagen mehrere Personen verhaftet worden, bei denen verschwendete Gegenstände gefunden wurden, die anscheinend aus dem hier selbst verübten Einbruchdiebstahl bei dem Uhrmacher Schmidt, II. Domstraße, herühren. Es sind deshalb die näheren Untersuchungen eingeleitet worden.

Gestern Mittag gegen 11 Uhr wurde der 7 Jahr alte Sohn des in der Böhlauerstraße wohnhaften Arbeiters Pieper beim Passieren des Bauterrains, welches zwischen der Schiller- und Böhlauerstraße, gegenüber der Realschule liegt, durch einen in der Schillerstraße abgegebenen Schuß in den rechten Oberschenkel getroffen, wodurch jedoch keine edlen Theile verletzt sind. Der Schuß soll durch einen ca. 15 Jahre alten, gut gekleideten Knaben mit einer kleinen Gewebe abgefeuert sein, der augen einjähig.

Tempelburg, 7. Juli. Heute fand im hiesigen Gerichtsgebäude Schöffensitzung statt, wobei u. A. folgende Sache zur Verhandlung kam: Am 16. Mai d. J. befand sich der Viehhändler Lemke aus Lebow, seinem Geschäft nachgehend, in Tempelburg und traf mit dem Fleischergehilfen Gustav Krüger von hier beim Bäcker und Gastwirth Julius Pöppel zusammen, woselbst Lemke einen Hundertmarkchein wechseln wollte; da P. sich weigerte, den schon etwas gerissenen Schein zu wechseln, so erbot sich Krüger, zum Kaufmann Güllaff zu geben, um dort zu wechseln. Lemke händigte Krüger den Hundertmarkchein ein, folgte ihm und sah, wie Lechterer dort im Laden wechselt und das erhaltene Silbergeld einsteckt. Als Kr. herauskam, verlangte L. sein Geld, Krüger ging jedoch von dannen und nach der Wohnung der Schuhmacher Scheerbarth'schen Cheleute, wohin Lemke folgend abermals wiederholte die Herausgabe seines Geldes forderte. Es kam zu einem Handgemenge zwischen Beiden und wurde Lemke hinaus vertrieben und die Thüre von innen verriegelt. Während dessen hatte Lemke zur Polizei geschickt, besuchte aber von draußen, daß man sich vor dem Kammin zu schaffen mache. Die Polizei kam, verhaftete sofort Krüger sowohl wie die Schuhmacher Ed. Scheerbarth'schen Cheleute, fand jedoch bei allen Drei kein Geld vor; darauf wurde Haussuchung vorgenommen und fand man das Geld auf dem Boden eines Kochgeschires, worin sich zum Kochen geschälte Kartoffeln vorhanden, welches die verehel. Scheerbarth vor ihrer Verhaftung noch gerne übers Feuer auf den Kochherd zu bringen versucht. Krüger wollte ins angrenzende Zustande gewesen sein und von nichts wissen, ebenso leugneten die Sch. Cheleute jegliche Schuld. Da aber alle drei mehrfach vorbestraft, so war der Gerichtshof außerer Anstalt und verurteilte den ic. Krüger wegen Unterstözung zu 3 Monaten Gefängnis, die Cheleute Scheerbarth wegen Beihilfe dazu jeden zu 14 Tagen Gefängnis. Die bisher von den Angeklagten verübte Untersuchungshaft wurde nicht in Anrechnung gebracht.

Tribsees, 8. Juli. Das Wetter der letzten Wochen ist schön und beständig, zur Entwicklung der Feldfrüchte nur gedeihlich gewesen. Bei vorherrschendem Nordwestwind erhielt sich die Temperatur des Tages durchschnittlich auf + 17° R., während sie sich, besonders in den letzten Tagen, des Nachts bis auf + 9° abkühlte. Die Mitteilungen der hiesigen Landwirthe und die Berichte vom Lande lauten im Allgemeinen zufriedenstellend und man hofft für das Wintergetreide eine Mittlernte; das Sommergetreide verspricht eine gute Durchschnittsernte. Unter dem Einfluß der günstigen Witterung, besonders der Regentage, haben sich auch die Wiesen merklich erholt; der Kleie hat

Gestern wurde der Komitorbote Franz Otto Marzahl, der in einem Geschäft auf der Königstraße angestellt ist, unter dringendem Verdacht des Betruges in Haft genommen.

Am Sonnabend wurde dem Restaurateur Hirt aus seiner Wohnung, Böhlauerstraße Nr. 70, eine schwarze Rippweste, in welcher sich eine goldene Antiker mit einer kurzen goldenen Kette

sich ebenfalls erheblich gebessert und lässt einen leidlich guten Ertrag erwarten. Der Eindruck dieser besseren Ernteaussichten war mit Veranlassung, dass die Preise für einige Artikel rückgängig wurden, vor Allem beim Roggen. Dieses Herabgehen der Preise wurde auch aus Berlin und anderen Orten gemeldet. Gezahlt wurden in der letzten Woche an hiesiger Stelle für 1000 Kilogramm Weizen 200—215, Roggen 185—192, zweizeilige Gerste 150—156, Hafer 140—150, Erbsen 155—165 Mark.

Schivelbein, 8. Juli. Heute feierte der durch seine interessanten Vorträge so beliebt gewordene Expriester der hiesigen katholischen Gemeinde, Herr Volkmer, seinen Jahrestag. Schon am frühen Morgen brachte Herr Stadtmusikus Zumach mit seiner äußerst tüchtigen Kapelle dem Jubilar ein Ständchen. An den üblichen Choral „Lobe den Herrn“ schlossen sich eine Reihe schöner Tanzstücke. Ein recht zahlreiches Publikum hatte sich vor dem Freudenhaus eingefunden, denn der Jubilar erfreut sich nicht nur hoher Verehrung von Seiten seiner Gemeinde, sondern auch die ganze übrige Bevölkerung hängt mit der größten Liebe an ihm. Möge ihn Gott noch lange zum Segen seiner katholischen Heerde erhalten!

### Elysium-Theater.

Bei einer fast polizeiwidrigen Temperatur von 28—30 Grad Reamur in dem bis an die Balken besetzten, so gut wie luftdichten „Elysium-Theater“ ließ am gestrigen Sonntag ein tausendköpfiges Publikum sich in lachkrampferregender Weise von dem Thomas'schen Thepaar den Begriff „Vaterfreuden“ definieren. Es hatte zu dem Zwecke Herr A. Gruber eine dreitaktige Posse geschrieben, die in der That besser als ihr Ruf ist, der ihr von der Kaiserstadt am grünen Strand der Spree vorausging. Herr Raiba, dem im vorigen Sommer als „Theater-Direktor von Bellevue“ alles Verständnis für Sirenen gesang und Solospiel der ersten Geige verloren gegangen zu sein schien, der schmerzerfüllt nur noch den goldigen Abschiedsländer seiner abgedankten Kronen und Doppelkronen nachzulaufen vermögte, er hat sich wieder in das Reich der Töne geschwungen und im versoffenen Winter Berlin mit einem embarras de richesse neuer Possenmusik umgeben. Die Gruber'sche Posse „Vaterfreuden“ schien ihm zur Instrumentation wie geschaffen. Welche Zukunft, welche Verwendung stand z. B. der Kindertrompete offen! Wie ließe sich hier in welterschütternder Weise Talent und Genie verrathen. Haydn's „Kinder-Symphonie“ würde fortan veraltet, aber Raiba's „Vaterfreundmaff“ (wir glauben, der geschätzte Komponist ist kinderlos!) die vielbegehrteste geistige Speise aller Mütter und Ammen, aber die gemeindetesten Konzertmusik aller Mitglieder der modernen Junggesellenklubs sein. Ob Herrn Raiba dies gelungen, wir können es nicht als sicher hinstellen, fast scheint es aber so, denn angeheimelt fühlten sich durch seine Klänge und verwandtschaftlich berührt einige unlängst entwöhnte Kinderchen beiderlei Geschlechts, die ihrer Freude in einem Polypurri von Quarzen und Kätschen so lebhaft Ausdruck gaben, daß sie von dem eigentlichen Genuss dieser originellen Musik hatten ausgeschlossen werden müssen. Dies geschah schon beim Betreten des Theaters, auf der Grenze zwischen Himmel und Erde, so daß dem großen Publikum dieses Stimmungsbild mit Gesang leider verloren ging.

Erfolg hat die Posse gehabt und kann sich die Doppelfirma Gruber-Raiba bei dem Stammhalter Thomas-Pfifferling und der schönen Betty-Dolga dafür bedanken. Wir haben noch nie so viele Menschen mit einem Male im Musen-Schwibbade gesehen, wie gestern im „Elysium-Theater“, aber ehrlich war dieses Bedürfnis, da erstens der Tag nach dem Sonnabend und zweitens die Draußen-Douche dazu zu einladend war. Doch Scherzt der Seite! „Vaterfreuden“ ist eine unterhaltende Posse, ist nach dem Muster der „Lustschlösser“ gearbeitet und bietet, wie diese, unserem verehrten Gast und seiner besseren Hälfte hinreichend Gelegenheit, ihr ganzes Können einzusehen. Sie thaten es denn auch beide und hatten die Strafe dafür hinzunehmen — nämlich wiederholts da-capo-Singen. Doch da bei jedem Unglück immer ein Glück passirt, so segen wir dies auf Rechnung des heimliche beleidigenden Besfalls und Zugezogenseins. Beleidigend deshalb, weil über die hämmerlichen Kalauer gelacht wurde, als wenn die ganze Gesellschaft in Krämpfen läge. Nichts steht bekanntlich — außer Gähnen — mehr an als Lachen, folglich dehnte sich diese Epidemie selbst auf die Erstfesten aus und das Gelächter nahm kein Ende. Herr Thomas mit seinem un Nachahmlichen Gesichts- und Gliederverrenkungen, seinem prächtigen, natürlichen Ton, seiner ulkomischen Sprachverwirrung, Frau Thomas-Damhofer mit ihrer reizenden Erscheinung, ihren graziosen Bewegungen und ihrer vollen, echten Operetten-Soubretten-Stimme — Beide könnten sie sich ihres Stettiner Erfolges freuen. Sämtliche Mitwirkende der Posse leisteten nur Anerkenntensverthes, was um so höher anzuschlagen ist, als das Elysium-Theater doch eigentlich die Pflegestätte des besseren Lustspiels ist.

U. v. R.

### Kunst und Literatur.

Die Freunde des Humors machen wir auf zwei kleine Erscheinungen aufmerksam: Schulze und Müller im Ring des Nibelungen. Berlin, A. Hofmann u. Comp.

Was sich mit einem Menschenmagazin bei Nacht und Tage zugetragen. Hamburg bei K. Grädener.

161. 162]

Adolf Palm, Briefe aus der Bretterwelt.

Erstes und Heiteres aus der Geschichte des Stuttgarter Hoftheaters. Stuttgart, Verlag von Ad. Bonz. Für alle Freunde des Theaters und der Kunst ein höchst interessantes Buch, welches leicht dahin plaudert uns in die Tiefe der Kunst ein führt. Doch wir können nur raten, das höchst reichhaltige und launige Buch selbst zu lesen.

[172]

Im Verlage von W. und S. Loewenthal, den Herausgebern des „Berliner Adressbuch“, erschien soeben: „Kaufmännisches Adressbuch von Berlin“, redigirt von A. Ludwig, Redakteur des „Berliner Adressbuch“. Der I. Theil desselben enthält die Fabriken und Handlungen Berlins nach Branchen geordnet. Theil II. umfasst die Behörden, Korporationen, Vereine für Handel, Industrie und Landwirtschaft, Zeitungen und Zeitschriften. Im Anhang haben die Schenkwürdigkeiten und das Verzeichniß der Straßen Berlins mit Angabe der Himmelsrichtungen Platz gefunden und ist außerdem ein kleiner Plan von Berlin mit sämmtlichen Pferdebahn-Linien nebst Kursbuch der Berliner Pferde-Eisenbahnen beigelegt. Die das „Berliner Adressbuch“ auszeichnende Übersichtlichkeit und sorgfältige Bearbeitung tritt uns auch bei diesem Werke in allen Theilen entgegen, und dürfte dasselbe, bei seiner gefälligen Ausstattung, namentlich den Geschäftskreisen ein um so mehr willkommener Führer durch Berlins Handel und Industrie sein, als damit einem dringenden Bedürfnisse Genüge gebracht. Der Preis von 4,50 M. ist so billig gestellt, um dem Werke eine thäufigste weite Verbreitung zu erleichtern.

Aus London wird berichtet, daß in Folge der überaus günstigen Erfolge der Meiningen eine Verlängerung des Gastspiels der deutschen Künstlergesellschaft beschlossen worden ist. Von den bisher aufgeführten Werken hatte „Die Ahnfrau“ den geringsten Erfolg. Die Engländer konnten sich mit dem Stück nicht befriedigen. Die projektierte Aufführung des „Esther“-Fragmentes wurde vereitelt — die Censur hat dieselbe verboten!

### Vermischtes.

(Wenn der Betrunken zu Falle kommt.) Man sagt gewöhnlich, ein Betrunkener habe Glück, er verleihe sich nicht bei einem Sturze. Dasselbe gilt aber auch für Kinder. Der Fall ist immer weniger gefährlich als der Sprung, weil bei diesen die Muskeln nicht erschlafft, sondern angespannt sind. Durch die angespannten Muskeln werden die Gelenke in bestimmter Stellung festgehalten, wird die Beweglichkeit des ganzen Körpers aufgehoben, bis das plötzliche Unterbrechen der Fallbewegung Knochenbrüche, sowie heftige Erschütterungen des Kumpfes, des Rückenmarkes und des Hirns hervorruft. Dr. Reklam erzählt darüber:

„Ich habe sieben Mal den Sturz Betrunkenen vom Pferde, darunter ein Mal vom Durchgehenden Pferde, also mit großer Gewalt, drei Mal den Sturz Betrunkenen (zwei Männer und eine Milchverküsterin) aus dem Wagen beobachtet, welche keine bleibenden Nachtheile hinterließen. Unvergeßlich aber ist mir nachstehendes Vorkommen: In Winter 1846/47 hielt die Schweizer Gesellschaft in Paris ihr gewohntes Jahrestest um die Weihnachtszeit ab. Nach dem Souper blieb man noch lange im Gespräch zusammen, und dabei wurde die vom Sprechen trocken gewordene Kehle mit gutem Schweizer Wein angefeuchtet. Auch der beliebte Kastellan der Gesellschaft erhielt sein reichliches Theil, und war am Morgen im Zustande eines starken Rausches, der ihn jedoch nicht hinderte, seinen Berrichtungen, so gut wie er konnte, nachzugehen. Als wir in früher Morgenstunde das Lokal verließen, leuchtete er uns die Treppe hinunter, wobei er sich auf das Geländer stützte und nach innen überbog. Plötzlich sahen wir einen hellen Streifen, dann wurde es finster, und vier Stockwerke unter uns hörten wir einen schweren Körper klatschend auf die Steinplatten auffallen. Der Unglüdliche war über das Geländer in den Innenraum der Treppe hinabgefallen. Wir eilten, so schnell wie es in der Finsternis nur vermochten, nach der Stelle hin, wo er lag, und zwei Kerze unter uns griffen nach ihren Verbundtaschen, um Hülfe zu leisten, falls an dem mutmaßlich ganz verkrümmlten Körper noch irgend eine Hülfeleistung möglich war. Als wir jedoch heranliefen und mittels Schwefelölzler die Szene nothdürftig beleuchteten, stand der Mann bereits wieder auf seinen Füßen, taumelte uns entgegen, hielt die Laternen empor, an der nur eine Scheibe zerbrochen war, weil er sie vermutlich während des Sturzes nach oben gehalten hatte, und begrüßte uns mit den Worten: „Das Läppelt ischt usgange.“ Daß er einen lebensgefährlichen Sturz erlitten hatte, wußte er jetzt ebenso wenig als am anderen Tage. Er stieg ohne fremde Hülfe die vier Treppen wieder hinan und zeigte am anderen Tage nur auf Rücken und Gesäß einige schwache Quetschungen. Die Erfassung seiner Muskeln, welche durch die mit dem Rausche verbundene Schwerbeständlichkeit und Willenslosigkeit während des Falles hervorgerufen war, hatte ihn gerettet.

(Ein kleiner Reise-Unfall.) Man schreibt aus Schweinfurt, 4. Juli: Im Augenblicke der Einfahrt des Extrageus, welcher den Fürsten Bismarck nach Kissingen beförderte, in die Station Ebenhausen, war vielmehr im Momente des Stillhalts dieses Zuges, zerbrach eine Zugstange an dem dem Salonwagen unmittelbar folgenden Wagen mit einem erstaunlichen Knall. Man glaubte, es sei ein Schuß abgefeuert worden und vermuhte ein Attentat. Fürst Bismarck, die Fürstin und die übrigen Familienmitglieder eilten rasch an die Fenster des Salonwagens, um sich über den merkwürdigen Schlag zu erkundigen. Nachdem der

Reichskanzler Aufschluß erhalten hatte und die defekte Stange durch Ketten ergänzt war, fuhr der Zug nach Kissingen weiter. Es wird vermutet, daß die Ursache dieses kleinen Unfalls in der etwas ungeschickten Bremsung gelegen sei. Jedenfalls waren die Mitsahrenden wie die im Bahnhofe Anwesenden und jourhabenden Beamten erfreut, mit dem bloßen Schreden davonkommen zu sein.

(Die Prager Vorfälle und die böhmischen Kurorte. Man schreibt uns aus Marienbad: Die Prager Ereesse und vor Allem die Nachricht, daß auch deutsche Reichsangehörige mishandelt wurden, haben unter den jetzt in den böhmischen Kurorten in so großer Zahl weilenden deutschen Reichsunterthanen große Entrüstung und Aufregung hervorgebracht, und da nicht Wenige bemüht sind, über Prag ihrem ferneren Reiseziel zu steuern, so wurde über Anregung einiger hervorragender Kurgäste in Marienbad und unter Theilnahme vieler Deutscher in den übrigen böhmischen Kurorten eine Adresse an den Grafen Bismarck abgesendet, an maßgebender Stelle dahin energisch zu wirken, daß den Deutschen, welche Prag passiren, ausreichender Schutz für ihr Leben und ihre Habe gesichert ist. Die Adresse trägt 173 Unterschriften. Die Prager Hoteliers und Geschäftsleute haben zunächst die traurigen Ereignisse schwer zu büßen. Während sonst alljährlich tausende von Gästen nach absolvierten Kurzeiten nach oder durch Prag reisen, um die hundertjährige Hauptstadt Böhmens zu besuchen, so vermeidet man sie jetzt in weitem Umkreis. Bei dem starken Wechsel des Publikums am 1. Juli — an welchem Tage stets eine Mauerung der Badegesellschaft stattfindet — gingen die Züge, welche von den böhmischen Kurorten nach Prag fuhren, meist leer ab. — Der Notshcet des „Teplitz-Schön-Anz.“ über Anzeichen des beginnenden Deutschkrieges in Teplitz, welchen er in dem Auftreten der dortigen Beseda konstatierte, scheint viele Deutsche abzuschrecken, das berühmte Bad zu besuchen; so sind aus Karlsbad allein von 32 Parteien, welche zur Nachkar in Teplitz bestimmt waren, der weltanspruchsvolle Theil nach Wiesbaden, die Anderen nach Rendorf gezogen. — Der „Sprudel“ bemerkt zu diesen vorstehenden Mitteilungen, daß alle die großen böhmischen Kurorte in rein deutscher Gegend liegen und von einer rein deutschen Bevölkerung bewohnt sind, daß die in dem einen oder anderen böhmischen Kurorte in verschwindender Minorität befindlichen Tschechen meist nur der dienenden Klasse oder dem niederen Gewerbsstande angehören und in gar keinem Kontakt mit dem Bade-Publikum kommen. Auch in Teplitz können die Deutschen ebenso ungestört und unbewilligt, ebenso ruhig und frei wellen, wie in allen übrigen Kurorten.

(Die „Chemiker-Ztg.“ schreibt: Man hat den Chemikern bekanntlich schon alles Mögliche und Unmöglichkeits nachgesagt, die neueste Errungenschaft soll nun gar die Ermöglichung einer plötzlichen gefahrlosen Bändigung selbst des ereggtesten und kräftigsten Menschen sein. Diese zuerst von einem Wiener Blatte gebrachte Nachricht hat in kurzer Zeit bereits die Runde durch alle politischen Blätter und Blätter gemacht und mag bei Vielen ein gelindes Grauen erregt haben. In jener ersten Beschreibung ist aber auch zugleich die Anleitung zur Löfung des Räthsels gegeben. Der heitere Feuilletonist klagt nämlich über den abschaulichen Ammoniakgeruch, mit dem das Bändigen verbunden sei, während das Entbändigen das Zimmer mit dem lieblichen Duft des Essigäthers erfüllt habe. Im Laboratorium der „Chemiker-Zeitung“ wurden Versuche mit ganz starkem Ammoniak angestellt. Dasselbe wurde verschiedenen Personen gegen die Brust gespritzt und hatte ganz die im erwähnten Feuilleton-Artikel aufgeführten Wirkungen. Als Gegenmittel wurde Essigäure benutzt. Die Wirksamkeit des Mittels ist also hiermit konstatiert und das Geheimnisvolle des ersten Berichts wohl als gelüftet zu betrachten.

(Eine tödliche Wahlanhängerin wird heute in Folgendem erzählt: Sigmund Coatae laudabile in Somipo-Bafarhely und motivierte sein Ansuchen, daß die Wähler ihn mit ihrem Vertrauen beehren mögen, mit folgender Rede: „Geehrte Bürgers! Ich bin mit Leib und Seele Achtundvierzig. Mein Prinzip ist 48, meine Überzeugung 48, selbst auf meine Leibwäsche ist 48 gemarkt und in meiner Geldbörse habe ich auch nicht mehr als 48 Gulden.“ Ein Kortes rief dazwischen: „Wo sind denn die eintausendachtundhundert geblieben?“

(Ein „reicher“ Gang.) Cornelius de Boer, ein Volendamer Fischer, der in der vorigen Woche den Gardellen in der Zuider-See nachstellte, hatte in seinem Netz einen seltenen Fang, nämlich Gold. Beim Einziehen des „Aukrois-Knalls“ entdeckte er eine große, mit Muscheln bedeckte steinige Masse, welche er nichts ganz bestimmt wieder über Bord geworfen haben würde, und wer weiß, wie oft dies schon geschehen ist. Wie festgenau waren an diesem Klumpen Häufchen, die große Ähnlichkeit hatten mit Häufchen von Thalerstücken. Bei näherer Untersuchung löste man allmälig 450 Silberstücke ab. Die meisten dieser waren Doktions, doch auch spanische „Matten“ und andere Goldstücke befanden sich dazwischen. Alle sind von den Jahren 1660 bis 1680. Auch fand man noch einige ganze und zerbrochene Teller (ob Silber oder Zinn, muß noch festgestellt werden), sowie einen Stampfer aus einem Mörser ic. ic. Weil man viele Nägel von 20 Centimeter Länge fand, die ganze Masse äußerlich einem Klumpen Eisenerz glich und das Gold in Häufchen stand, so glaubt man wohl richtig, daß das Ganze eine schwere, mit Eisen beschlagene Geldkiste gewesen ist und von einem Schiffe herücht, das früher in der Zuider-See verunglücte.

— Ein in Texas erscheinendes Blatt stößt folgenden Stichsauszer aus: „Es wäre sehr zu wünschen, daß wenigstens einige von den Bewohnern unseres County eines natürlichen Todes sterben, um den Beweis zu liefern, daß Texas an und für sich eine ganz gesunde Gegend ist.“ — Die Karte Nr. 73 (ausgegeben am 6. Juli) von Teplitz und Schönau zeigt 17,393 Fremde auf. Davon sind 483 Personen Kurgäste und 12,556 Touristen und Passanten.

### Telegraphische Depeschen.

Konstanz, 10. Juli. Se. Majestät der Kaiser und die Großherzogin von Baden sind mit Gefolge von Koblenz hier eingetroffen. Auf dem Bahnhofe wurde Se. Majestät von dem Großherzoge und der Prinzessin Viktori empfangen. Unter enthusiastischen Kundgebungen der Bevölkerung begab sich der Kaiser per Dampfschiff nach der Insel Mainau.

Agram, 9. Juli. Der Landtag beendete die Beratung über die Flumaner Frage und nahm den Bericht des Ausschusses, in welchem konstatiert wird, daß von einer Fälschung des Ausgleichsgesetzes von 1868 keine Rede sei, mit 48 gegen 19 Stimmen an, nachdem von den Vertretern der Regierung nachgewiesen worden war, daß der § 66 des Ausgleichsgesetzes in seiner gegenwärtigen Fassung durch die Willensneigung aller berufenen Faktoren zu Stande gekommen ist.

Paris, 9. Juli. Es ist nach zweitägigem Bombardement fast vollständig in Trümmer gelegt worden, die Moschee ist zerstört. Eine Landung französischer Truppen hat noch nicht stattgefunden, da Verstärkungen aus Toulon zuvor erwartet werden, wie auch die Ankunft mehrerer Kanonenboote zum Schutz der Ausschiffung. Der niedrige Wasserstand gestattet den Panzerschiffen nicht, sich der Küste sowohl zu nähern, um die Landung der Truppen gehörig zu unterstützen. Die Araber haben das Feuer erfolglos erwidert; ihre Kanonen trugen nicht weit genug, um die Panzerschiffe zu treffen. Es ist ziemlich stark befestigt, die Zahl der Araber wird auf 10—15,000 geschätzt. Unter den tunesischen Truppen, die gleichfalls gegen Esfar abgesandt waren, herrscht, wie es heißt, Misstrauen und Demoralisation; dieselben sollen nur auf den günstigen Augenblick warten, um zu den Insurgenten zu desertieren. Aus mehreren tunesischen Küstestädten kommen gleichfalls Nachrichten vorwachsender Aufregung, so daß eine Entsiedlung von Kriegsschiffen dahin in Aussicht genommen ist. Das Panzergeschwader des Mittelmeers, aus 8 Schiffen erster Ordnung bestehend, hat hente Toulon angefahren, um Kohlen und Proviantvorräte zu komplettieren und sich bereit zu halten, auf das erste Signal in See stechen zu können. Der Kriegsminister scheint zu den abzufahrenden Truppenkonzessioen jetzt die vierten Bataillone verwenden zu wollen, aus denen kombinierte Marschregimenter gebildet werden. So haben weitere vier vierte Bataillone der Pariser Garnison den Befehl zum Abmarsch nach Afrika erhalten.

London, 9. Juli. Die Königin hat heute in Windsor die Revue über die Freiwilligen-Regimenter abgehalten. Gegen 60,000 Mann standen in der Parade. Sämtliche hier anwesende Mitglieder der königlichen Familie, sowie Ihre kaiserlichen und königlichen Hohenheiten der deutsche Kronprinz und die Frau Kronprinzessin wohnten der Revue bei, welche einen glänzenden Verlauf hatte.

Petersburg, 10. Juli. Der Minister des Innern hat den Strafenverlauf der Zeitung Moskauer Telegraph verboten.

Kronstadt, 9. Juli. Das englische Geschwader hat gestern Nachmittag 6½ Uhr den hiesigen Hafen verlassen. Vor der Abfahrt hatten der Kaiser, die Kaiserin, der Großfürst-Thronfolger, Großfürst Vladimir nebst Gemahlin, die Großfürsten Alexei Alexandrowitsch, Michael Nikolajewitsch nebst Sohn, der Herzog von Leuchtenberg mit Gemahlin und die Prinzen von Oldenburg und von Mecklenburg-Schwerin nebst Gefolge das Geschwader besucht. Auf dem Panzerschiff „Herkules“ wurden die russischen Gäste mit einem Frühstück bewirthet. Nachdem dieselben später den „Herkules“ besichtigt hatten, begaben sie sich auf die russische Yacht „Zarewna“, um nach Peterhof zu fahren. Das englische Geschwader lichtete sogleich die Ankunft und salutierte die kaiserliche Standarte. Von den Schiffen des Geschwaders ist die Yacht „Liveley“, welche noch einige Aufträge zu erledigen hat, zu einem dreitägigen Aufenthalt hier zurückgeblieben.

Konstantinopel, 9. Juli. Das erinstanzliche Urtheil in dem Prozesse wegen Ermordung des Sultans Abdul Aziz ist von dem Kassationshofe bestätigt worden und soll morgen dem Sultan zur Sanktion unterbreitet werden.

Rom, 9. Juli. Die Senatskommission für die Wahlreform-Vorlage beschloß, die weitere Beratung bis zum Zusammentreffen der Kammern im November zu vertagen.

Washington, 9. Juli. Nach dem heute früh 8 Uhr 30 Minuten über den Zustand des Präsidenten Garfield veröffentlichten Bulletin hat der Präsident eine gute Nacht gehabt und ist der allgemeine Fortschritt in der Besserung sehr befriedigend.

Washington, 9. Juli. Der Staatssekretär Blaine hat heute Morgen an die Vertreter der Unionstaaten im Auslande telegraphiert, daß in jeder Stunde mehr Hoffnung auf gescheitliche Genesung des Präsidenten Garfield gewonnen wird. Das Weiter sei heute günstiger.

Washington, 9. Juli. Der Zustand des Präsidenten Garfield ist fortlaufend günstig.

## Im Reichthum und Liebe.

Kreis aus dem Englischen, frei bearbeitet  
von  
Dorothea Frankenstein.

54)

"Du mußt jetzt mein zweites Pferd bestiegen,"  
sagte Clarice, als die alte Diennerin tief aufatmend  
stehen blieb. "Es ist ein Glück, das wir ein  
Reserverpferd mit haben."

Sie gab Grete ihren Arm und diese hinkte  
weiter, indem sie schmerlich ausrief:

"Ich bin furchtbar erschlagen, Miss Clarice. Ich  
kann kaum auftreten. Wie werde ich nur reiten  
können und ohne Sattel?"

Berührte es um mein willen, Grete. Wir  
sind noch zu nahe von unserem Feinde, um still  
zu halten."

Miss Rose half der alten Frau auf das Pferd,  
bestieg dann das ihrige und sie setzten die Reise  
wieder fort. Der Sturm und die Erschütterung  
hatten die alte Frau in Angst und Unruhe ver-  
setzt; sie ätzte unaufhörlich und lagte über  
Schmerzen im Rücken, bis Clarice fürchtete, daß  
sie innerlich ernstlich verletzt sei.

"Wenn Dich das Reiten anstrengt, wollen wir  
stillhalten, Grete," sagte das Mädchen sanft.  
"Sollen wir absteigen?"

"Nein, ich sterbe viel lieber auf der Flucht, als  
daß ich mich von Jarvis umbringen lasse. Wir  
wollen weitergehen, Miss Clarice, obwohl ich bei  
jedem ungleichen Schritte des Pferdes g'raue, daß  
ich vor Schmerz sterben muß."

Sie ritten weiter Stunde um Stunde. Gegen  
Tagesanbruch gelangten sie in ein weites, schönes  
Thal, durch welches ein breiter Fluß strömte. Die  
vollständig erschöpften Pferde holpern bei jedem  
Schritte. Clarice hielt es schon aus Rücksicht für  
die Pferde für das Bernünftigste, stillzuhalten, und  
die beiden Frauen steigen nahe am Ufer des  
Flusses ab und lassen ihre Pferde los.

Grete sank wimmernd auf das kalte, feuchte  
Gras. Das dunkle Grau der ersten Morgendäm-

mer lag auf der ganzen Landschaft. Die Luft war särfer und kälter als zuvor, und drang den kleinen Hochlanddörfchen — eine Kolonie von Flüchtlingen ins Gebein.

Clarice nahm ihren langen Regenmantel ab, rollte ihn zusammen und legte ihn als Kissen unter Grete's Kopf, und sie selbst ging auf und ab, um sich warm zu halten. Jedes Glied schmerzte sie heftig. Sie war unbeschreiblich ermüdet; aber sie hatte zuviel schwere und drückende Sorgen, um einzuschlafen zu können.

Grete versank in einen tiefen Schlummer, und auch die Pferde streckten sich in's Gras; aber sie wandelte mit unsicherem Schritte hin und her und blickte flehenhaft zum Himmel empor, als ob sie von dort die Erlösung aus ihrer entsetzlichen Lage erwartete.

Der Tag brach an. Langsam färbten sich die schneedeckten Bergspitzen rosenrot und hoben sich endlich weiß und glänzend vom Horizont ab. Das warme Sonnenlicht drang in's Thal ein und die Luft wurde milde und angenehm.

Nach einer Weile wurde Clarice von der Müdigkeit übermannt, legte sich auf das Gras und schlief bald ein.

Es war heller Mittag, als sie und Grete erwachten. Aus dem Inhalt ihres Sackes bereiteten sie sich ein Frühstück.

Dann gingen sie ein wenig auf und ab, wobei sich die alte Frau noch immer über heftige Schmerzen im Rücken beklagte.

Erst in der Hälfte des Nachmittags setzten sie ihre Reise fort.

Sie hatten nun keine Engpässe mehr zu übersteigen, aber der Weg war oft noch steinig und schwierig genug, und sie waren wiederholts geängstigt, kleine Flüsse, über die es keine Brücken gab, zu durchqueren.

Spät am Abend schlugen sie an einem Waldrande ihr Nachtlager auf. Sie schickten sich Nadelzweige zu Betten und schliefen ruhig unter dem kalten Lichte der Sterne. Bei Tagesanbruch stiegen sie wieder auf und setzten ihre Reise mühelos und matt fort, sich fragend, ob sie denn niemals wieder in bewohnte Gegenden kommen werden.

Spät am selben Nachmittage kamen sie in ein kleines Hochlanddörfchen — eine Kolonie von Flüchtlingen in einem ländlichen Thale neben einem rauschenden Bach. Einige Bauernhäuser haben gar Schmuck und Einladend aus und erschienen den Flüchtlingen ganz besonders schön.

"Endlich sind wir in Sicherheit!" rief Clarice aus. "Selbst wenn unsere Feinde uns einholen, werden sie es nicht wagen, uns anzugreifen."

"Wir haben diesen Zufluchtsort zur rechten Zeit erreicht," sagte Grete. "Ich hätte keine fünf Wellen mehr machen können und wenn mein Leben davon abgehängt hätte, und auch Sie sind erschöpft, Miss Clarice, obgleich Sie nicht klagen. Sie drohen ja jeden Augenblick hinzustürzen vor Er müdung."

Clarice antwortete nichts. Sie hatte sich in Wirklichkeit an diesem letzten Tage ihrer Reise nur durch ihre enorme Willenskraft aufrecht erhalten. Ihre durch die lange Gefangenschaft schon bei Beginn der Flucht sehr geschwächten Kräfte waren vollständig aufgezehrzt. Die nahe Aussicht auf Schutz und Sicherheit übermannten sie fast. Sie zitterte in ihrem Sattel. Ihr Herz schlug schwach und unregelmäßig. Ihre Hände konnten die Zügel kaum mehr halten.

Sie hielten vor dem ersten Bauernhause. Die ganze Familie, Vater Mutter, zwei kräftige Söhne und zwei blühende Töchter, sowie einige Mägde eilten vor's Thor, um neugierig die Fremden zu betrachten.

Clarice stieg vom Pferde, wollte auf den Farmer zugehen und um Obdach bitten, aber in diesem Augenblicke versagte ihr auch die letzte Kraft und sie sank ohnmächtig zu Boden.

### 41. Kapitel.

#### Ein schrecklicher Irrthum.

Der Besitzer des Farmhauses, ein starker, kräftiger Mann, sprang vorwärts und fing Clarice in seinen Armen auf, als sie zusammenbrach und sie blieb bleich und regungslos liegen.

Er winkte den Umstehenden, auseinander zu gehen, und trug sie in's Haus.

Stettin, den 9. Juli 1881.

#### Stadtverordneten-Sitzung

am Dienstag, den 12. d. M. Nach. 5½ Uhr.

#### Tages-Ordnung.

Bewilligung von 5740 M. zum Ankauf von 164 qm Terrain von den Grundstücken Oberwiel Nr. 88/90 zur Straßenerweiterung; — von 4,710 M. zur Einrichtung der Lager-Pachtplätze auf dem leichten Rathsholzobere; — von 5,050 M. zur Herstellung von Entwässerungsanlagen in der Elisabethstraße, von der Artilleriestraße ab, und in der Bergstraße; — sowie von 1,400 M. für Herstellung von Sandstein-Trottoirbahnen auf beiden Seiten der Beutlerstraße — Übertragung der zur Verlängerung des Dunzig-Hafenwerks bis zur Baumbrücke bewillisten Rastsumme von 90,904 M. in den Titel pro 1881/82. — Nachbewilligung von 1212 M. 8 Pf. an Staatsübertragungen bei Titel 4, 6 und 17 pro 1880/81 und von 7 M. 60 Pf. pro 1881/82. — Mitteilung von der öffentlichen Verpachtung der in der Feldsinn-Wolfshöhe gelegenen Biesen für die jährliche Wacht von 2093 M. 50 Pf., statt bisher 2861 M. 50 Pf. — Bewilligung der für das ehemalige Wachthaus am Parktor seitgelegten Zwangskostsumme von 594 M. 8 Pf. und Genehmigung des Verkaufs dieses Gebäudes zum Abschluß. — Herauslösung des Binsfahres von 5 auf 4½ p.C. für mehrere Hypothek-Kapitalien. — Ansiedlung von 82,100 M. auf das Grundstück Blaibtreiße Nr. 8 b. — Buschlägerterteilung zur Vermietung der Häuser am Jakobkirchhof Nr. 6 und 7 für die jährliche Miete von 250 M. resp. 563 Mark, statt bisher 850 Mark und 480 Mark. — Aufhebung einer Festsetzung in den mit der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft geschlossenen Verträgen, betreffend die Unterhaltung einer Strecke der Oberweißstraße. — Erneute Vorlage, betreffend die Erweiterung des Beschlusses wegen Austausches von Terrains am schwachen Damme und Gasanstalt-Kanal mit der Chamois-Fabrik, wonach 595 qm Terrain der Chamois-Fabrik abgetreten werden sollen. — Bewilligung von 1950 M. zur Herstellung der Entwässerungsanlage in der Mühlenbergstraße; von 2181 M. 20 Pf. zum Ankauf von 71,04 qm Terrain von dem Grundstück Oberwiel Nr. 72 zur Straßenverbreiterung; — und von 874 M. für Herstellung des Brunnens auf dem Grundstück Vogengartenstraße Nr. 4 — Zwei Vorlaufschriften. — Ansiedlung von 30,000 M. auf das Grundstück Deutscherstraße Nr. 63. — Beschlußnahme über das Disversationsgesetz eines neuemagierten Schiedsmannes resp. anderweitige Neuwahl. — Ein Gesetz um Herauslösung des Binsfahres für das auf ein bestes Grundstück eingetragene Hypothek-Kapital.

Vor der Stadtverordneten-Sitzung präc. 5½ Uhr:  
Gemeinschaftliche Sitzung mit dem Magistrat zur Wahl von 5 Beitragszähmern für das Amtsgericht Stettin, welche als Beiträger des im § 80 des Gerichtsverfassungsgesetzes vom 27. Januar 1877 bezeichneten Ausschusses zu fungieren haben werden.  
Dr. Wolff.

Ein Haus, in jeder Ordnung und gerollten Hypotheken, in der Stadt, ist Familienvermögen halber sofort zu verkaufen. Rbd. unter Adr. B. A. 100 in der Exped. d. Bl. Schulenstraße 9.

Mein Haus mit Bäckerei u. Schankwirths., sowie 84 M. Acker u. Wiesen der Willens, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Käufer wollen sich bei mir melden.

Templenburg.

A. Gerndt,

Bäckermeister.

## Gesangbücher

(Bollhagen und Forst), eingebunden und in dauerhaften, einfachen Einbänden, sowie in Goldschnitt und eleganterem Leder- u. Sammetband empfohlen zu den billigsten Preisen

R. Grassmann,  
Stettin, Kirchplatz 3.

## Musikalisches Vielliebchen und Festgeschenk!

Verlag v. Fr. Bartholomäus in Erfurt.

### Miniaturs-Tanz-Album

(12 vollständige Tänze auf 67 Seiten)

von

**Edmund Bartholomäus.**  
Miniaturs-Notendruck mit violetter  
Einfassung von C. G. Böder

in Leipzig.

Umschlag in brillantem Oelfarbenindruck nach  
einem Aquarell

von  
E. Freiesleben, Maler in Weimar.

Preis 4 Mark (mit Goldschnitt)  
3 Mark 50 Pf.

Einband mit Goldschnitt und gepresstem  
Mosaik von J. R. HERZOG in Leipzig.

Preis 4 Mark 50 Pf.

Dieses in jeder Hinsicht brillant ausgestattete Album mit den beliebtesten Tanzkompositionen von Edmund Bartholomäus dürfte als willkommene Gabe zu Geburtstagen und als Vielliebchen zu empfehlen sein.

Ein Restaurant, 22 Jahre bestehend, eingerichtet mit Gastwirtschaft, soll krankheitshalber aufgegeben werden; befürchtet wird, daß ein festes gewisses Einkommen damit verbunden ist.

Nähere Auskunft erhält die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

Ein Material- und Destillations-Geschäft ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Öffnen unter Nr. L. 100 in der Expedition d. Blattes, Schulenstraße 9, erbauen.

Ein kleines Handels-Geschäft,

Eier, Butter und Käse, ist umstandshalber billig zu verkaufen. Zu erfragen Fischerstraße 3 im Keller, bei Herrn Duschow.

## Mettlacher Fliesen,

Saargemünder Mosaik- u. Trottoir-Platten, in Gewicht und Härte den echten Mettlachern gleich, offerieren vom hierigen Lager und ab Fabrik

**Grossmann, Bahll & Co.,**

Marienplatz 2.

**Wilhelm Theune,**  
Hohenzollernstr. 7,  
General-Agent.

während Miss Rose in wohlthuender Ruhe auf dem Kuhbett lag und ihre Blüte in dem Zimmer umherschwirren ließ.

Dieses Zimmer erinnerte sie an die liebe alte Heimat in Borlich. Es hatte denselben alterthümlichen Anstrich, die niedere Decke mit rauhgesägten Balken, den Steinboden, den kolossal Feuerherd mit seinem knisternden Holzfeuer; nur einige malerische Ausmündungen, die im Schwarzwald dagegen waren, fehlten in dieser Küche. Clarice erschien sie schöner, als der herrlichste Palast. Die Wärme, das Echo, die freundlichen Gestalter und Stimmen erschütterten ihre Seele mit Ruhe und Freude.

Ein großer Tisch im Mittelpunkte der Küche wurde zum Abendessen gedreht. Mrs. Mac Dougal und ihre Tochter trugen das Mahl auf und riefen die Männer herein. Die Familie setzte sich zu Tische und räumte Grete einen Ehrenplatz ein. Clarice stand nicht auf, und die älteste Tochter des Hauses, ein schmuckes, junges Mädchen, bediente sie voll Sorgfalt und Aufmerksamkeit.

Grete nahm an dem allgemeinen Mahle Theil; aber für Clarice war rasch etwas Anderes bereitgestellt, was für ihren hinfälligen Zustand passender war.

Langsam schlürfte Miss Rose ihren Tee und führte über gesäßliche Gebirgsplätze und einsame

Städte, sagte Mr. Mac Dougal. „Ich habe sich die Freundschaft und den Schutz dieser neuen Gesellschaft der Cathcarins gehörte. Jedermann kennt sie ganz genau. Sie wird an Winterabenden am Feuerherde erzählt, Miss, und ist voll von Grauen und Schrecken. Es ist eine lange beschwerliche Reise von der Nordwestküste bis hierher — eine schreckliche Reise. Und Sie sagen, daß Sie sie auf diesen zwei Bonnies nicht wieder im Stande seien, zu reisen. Die armen Thiere müssen übermäßig angestrengt werden sein, wie Sie selbst. Sind Sie weit gereist?“

„Seit vier Tagen,“ erwiederte Clarice matt.

„So lange? Und Sie hatten keinen Mann zum Schutz mit, Miss?“

„Nein, wir sind ganz allein, Grete und ich. Wir kommen von der Meerestküste — von einem alten Hause, das als der „schwarze Felsen“ bekannt ist.“

Der Farmer und seine Frau wechselten ungläubige Blicke.

„Sie meinen doch nicht den schwarzen Felsen, den Sip der Cathcarins, Miss,“ sagte der Farmer.

Clarice erwiederte bestehend.

„Das ist sehr, sehr weit von hier und der Weg

hinaus.“ sagte Mr. Mac Dougal. „Ich habe sich die Freundschaft und den Schutz dieser neuen Gesellschaft der Cathcarins gehörte. Jedermann kennt sie ganz genau. Sie wird an Winterabenden am Feuerherde erzählt, Miss, und ist voll von Grauen und Schrecken. Es ist eine lange beschwerliche Reise von der Nordwestküste bis hierher — eine schreckliche Reise. Und Sie sagen, daß Sie sie auf diesen zwei Bonnies nicht wieder im Stande seien, zu reisen. Die armen Thiere müssen übermäßig angestrengt werden sein, wie Sie selbst. Sind Sie weit gereist?“

„Ganz allein — wie zwei!“ sagte Clarice.

„Aber Sie wollen doch nicht etwa sagen, daß Sie von „schwarzen Felsen“ kommen, Miss?“

„Das ist seit vielen, vielen Jahren geschlossen. Die Geister der beiden Zwillingsschwestern hausen dort, wie es heißt.“

„Wir haben den ganzen Winter im schwarzen Felsen gewohnt,“ sagte Clarice. „Wir wußten nicht, welche Überlieferungen sich an das Haus knüpften.“

Abermals wechselten der Farmer und seine Frau Blicke.

Clarice zögerte, ihre Geschichte zu erzählen. Nach der Art und Weise, wie sie von den beiden Schwestern aufgenommen worden war, wiederholte sie eine Geschichte nicht gerne, die so ungewöhnlich klangen müsste. Aber Grete, welche sich auf die Wahrhaftigkeit ihrer Angaben verließ und

sagte: „Ich weiß nicht, wie ich Ihnen Alles sagen soll, so daß Sie es klar verstehen,“ begann sie in verlegenem Tone. „Was wir selbst nicht verstehen können, muß auch Ihnen seltsam erscheinen, aber ich will Ihnen Alles grad und offen sagen.“

„Thun Sie das, liebe Frau,“ sagte Mac Dougal.

„Meine junge Herrin ist eine Dame von Geburt und Erziehung,“ sagte Grete, „obgleich der Tod ihres Vaters sie genötigt hat, sich selbst ihr Brod zu verdienen. Wir gingen daher nach London. Meine junge Lady hätte eine Stelle als Lehrerin annehmen können, sie besitzt alle Kenntnisse, die eine vornehme Dame benötigen soll, aber sie kannte Niemanden in England, der ihr Empfehlungen hätte geben können und überdies wollte sie sich von mir nicht trennen, denn ich habe sie im Hause des Pfarrers schon gepflegt, als sie noch ein kleines Kind war, und vergaß sie fast. Da wir uns also nicht von einander trennen wollten, verschaffte sich meine Lady Gildearbeiten, welche sie zu Hause anfertigen konnte.“

(Fortsetzung folgt.)

# MEYERS REISEBÜCHER.

Neueste Ausgaben 1880.

Kollektionspreis 3 M. der Band, braun geb.

**NORD-DEUTSCHLAND**, Oestlicher Theil (Berlin und Potsdam — Königreich Sachsen — Böhmisches Bäder — Riesengebirge — Schlesien — Posen — Preussen — Pommern — Ostseebäder — Rügen). Mit 13 Karten, 17 Plänen, 1 Panorama und 68 Ansichten.

**NORD-DEUTSCHLAND**, Westlicher Theil (Hamburg — Mecklenburg — Schleswig-Holstein — Kopenhagen — Nordseebäder — Hannover — Westfalen — Hessen — Harz — Thüringen). Mit 20 Karten, 15 Plänen, 1 Panorama und 31 Ansichten.

**THÜRINGEN**, von Schwerdt. Mit 12 Karten, 6 Plänen und 4 Panoramen.

**DEUTSCHE ALPEN**, Westlicher Theil (Oberbayern, Nordtirol, Vorarlberg, Ötztaler Alpen, Brennerbahn, Südtirol). Mit 16 Karten, 4 Plänen, 11 Panoramen und 14 Ansichten.

**DEUTSCHE ALPEN**, Östlicher Theil (Salzburg-Berchtesgaden, Tauris Dolomiten, Salzkammergut, Steiermark, Kärnten, Krain). Mit 9 Karten, 3 Plänen, 8 Panoramen und 21 Ansichten.

**PARIS UND NORD-FRANKREICH**. Mit 7 Karten, 30 Plänen, 33 Ansichten und 1 Panorama

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig.

Durch jede Buchhandlung zu beziehen.

In der E. Schweizerbartschen Verlagshandlung (E. Koch) in Stuttgart erschien soeben:

CH. DARWIN'S

## GESAMMELTE WERKE.

Auswahl in sechs Bänden.

Aus dem Englischen übersetzt

von

J. VICTOR CARUS.

Komplett in 59 wöchentlichen Lieferungen

mit 143 Holzschnitten, 7 Photographien und dem Portrait des Verfassers in Kupferstich.

Preis der Lieferung Mark 1.

Inhalt: Bd. I. Reise eines Naturforschers um die Welt. — Bd. II. Entstehung der Arten. — Bd. III. IV. Die Abstammung der Menschen. — Bd. V. Der Ausdruck der Gemüthsbewegungen. — Bd. VI. Insektenfressende Pflanzen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

R. Grassmann's  
Papierhandlung,  
Schulzenstraße 9,  
empfiehlt ihr reichhaltiges Lager von  
**Schreibbüchern**

in allen Varianten, wie einfache Linien in verschiedenen Weiten, Doppellinien für Deutsch und Latein (mit und ohne Richtungslinien), Griechisch, Noten, Blechenbücher u. s. w.

Schreibbücher auf schönem starken weißen Schreibpapier, 8 $\frac{1}{2}$  und 4 Bogen stark, a 8 Pf.

Schreibbücher dersgl., 6 Bogen stark, a 12 Pf., 10 Bogen stark, a 20 Pf., 20 Bogen stark, a 40 Pf.

Ostdruckbücher dersgl., mit und ohne Linien, 2 Bogen stark, a 5 Pf., 4 Bogen stark, a 8 Pf., 10 Bogen stark, a 20 Pf., 20 Bogen stark, a 40 Pf.

Schreibhefte, dergleichen, 2 Bogen stark, a 5 Pf., per Dutzend 50 Pf.

Schreibbücher auf starkem extrafeinem Berlinpapier, 8 $\frac{1}{2}$ —4 Bogen stark, a 10 Pf., per Dutzend 1 Pf., 6 Bogen stark, a 15 Pf., 10 Bogen stark, a 25 Pf., 20 Bogen stark, a 50 Pf.

Ostdruckbücher auf starkem extrafeinem Berlinpapier, 4 Bogen stark, a 10 Pf., per Dutzend 1 Pf., 10 Bogen stark, a 25 Pf., per Dutzend 2 Pf., 50 Pf., 20 Bogen stark, a 50 Pf.

Ordnungsbücher a 10 Pf.

Aufgabenbücher (Oktav) a 5 Pf. und 10 Pf.

Notenbücher a 10 Pf.

Zeichnenbücher a 8, 10, 15, 20, 25 u. 50 Pf., extra große a 1 Mark.

Kontobücher u. s. w.



Komplette Abessinerbrunnen im Filter, 3 Meter Rohr und Pumpen, von 2 $\frac{1}{2}$ , 3", 3 $\frac{1}{2}$ ", 4" Kolbend, liefern für 28, 36, 48, 60 Mark, jed. Meter mehr 1,50, 2,10, 2,60, 3,80 Mark, bezgl Spritzbrunnen für 55 resp. 65 Mark. Zur Aufstellung gebe gebrachte Anweisungsgeräte oder sende Monten. Wiedervorläufer besondere Vortheile. Preislisten über eis. Straßenpumpen, Ketten- u. Lanzenpumpen, Saug- u. Druckp. Pump., Filter, Röhren, Schläuche, Verschraubungen, Vorr. u. Raumapparate gratis.

Hermann Blasendorff, Berlin, SO., Stalther-Straße 104.

Fabrik von eis. Pumpen, Abess.-Br. u. Erdbohrwerkzeugen. Techn. Bureau für Brunnenaufbauten, Erdbohrungen und Wasseranlagen.

**Wagen-Pläne**  
in allen Größen von dichtem Segelleinen, per Quadrat-Meter 1 Mark, von engl. Doppelgarn-Plänen a 75 Pf. empfohlen.

Adolph Goldschmidt,  
Säde- und Plan-Fabrik,  
Mönchenbrückstr. 4.

Preisgesträut auf mehreren Ausstellungen!

**Weibe Zahns präp. Hafermehl**, das leichtverdauliche und wohlsmekende Nähr- und Stärkungsmittel, wird von vielen Arzten als

beste Kindernahrung

empfohlen. Es erzeugt Muskelkraft und nehmmt die Kinder bei dieser Nahrung regeläufig an Körpergewicht zu. Außerdem ist es ein sehr trügliches Nahrungsmittel für Kranke, Genesende, Wochnerinnen, alte und schwache Personen, sowie eine beliebte Speise für den Familientisch. Anwendungsort bequem und einfach. Preis per Pfund-Viel mit Anweisung 50 Pf.

In Stettin bei August Putsch.

Man verlangt ausdrücklich Weibe Zahns Hafermehl, diesem stehen viele ärztliche Empfehlungen zur Seite. Schuhmarke: eine Krone.

Ein mit la. Referenzen versehener Kaufmann übernimmt die Vertretung einer leistungsfähigen Hörings-Haushaltung für Spandau u. Umgebung. Ges. Off. unter S. K. 736 befördert Rudolf Mosse, Spandau.



Komplette lange Pfeifen mit Weichselrohr und Kernspitze, 86" lang, per 1/2 Dutzend 9 M.; Kunstweichsel M. 4,50. Gesundheitspfeifen M. 6. Pfeiffer M. 5,50, alle Sorten kurze Pfeifen Beste Bezugssquelle für Händler. M. Schreiber's Pfeifensfabrik, Niedermendig a. Rhein.

Große Partien  
aus vorzüglichsten Elsässer Hemdentüchern  
und  
bester solidester Leinewand gefertigte  
**!!Damenhemden!!**

sowie unsere tadellos elegant gearbeiteten

**!!Oberhemden!!**  
Chemisetts, Kragen u. Manschetten sc. sc.  
in neuerdings wesentlich verbesserten Facons,

Damen- u. Kinderwäsche jeder Art,  
fertige Bettbezüge und Einlette  
empfehlen zu unsern unvergleichlich  
billigen Preisen.

**Gebrüder Aren,**

Breitestraße 33.

Böllständiger Ausverkauf  
unseres ganzen Lagers  
wollener Sommerkleiderstoffe  
bei außerordentlicher Preisermäßigung  
aller Artikel.

**Gebrüder Aren,**

Breitestraße 33.

Prämirt Lyon 1872. Wien 1872. Paris 1873 Silberne Medaille.

Saxlehner's Bitterquelle

**Hunyadi János**

durch Liebig, Bunsen, Fresenius analysirt, sswie erprobt und geschätzt von medizinischen Autoritäten, wie Hamberger, Virchow, Hirsch, Spiegelberg, Semmelweis, Buhl, Nussbaum, Esmarch, Kussmaul, Friedreich, Schulze, Ebel, Wunderlich etc. verdient mit Recht als das

Vorzüglichste und Wirksamste aller Bitterwässer

empfohlen zu werden. — Niederlagen sind in allen soliden Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken, doch wird gebeten stets ausdrücklich Saxlehner's Bitterwasser zu verlangen.

Der Besitzer: Andreas Saxlehner, Budapest.